Fríggjadagur 5. januar

SVF

18.30	Likkulikkuleia
19.00	Animorfarnir 5 – røð fyri stór børn
19.30	Teknifilmur
20.00	Dagur og Vika
20.20	Fínt skal tað vera
20.45	Gekkur
21.25	Good Will Hunting – am. drama
23.25	Konsert við Kim Larsen og Niels Olsen
00.10	Icebreaker – am. actionfilmur
01.40	liðugt

EURO SPORT

07:30	Rally
08:00	Biathlon
08:45	Ski jumping
09:30	Live nordic combined skiing
10:15	Live biathlon
11:30	Nordic combined skiing
12:00	Live nordic combined skiing
12:30	Biathlon
13:30	Live tennis
17:00	Ski jumping
18:30	Live football
21:30	Rally
22:00	News
22:15	Ski jumping
23:45	Rally
00:15	News
00:30	Close

BBC PRIME

00.00	TLZ: »Nippon – Out of a Firestorm«
01.00	TLZ: »Horizon – Fermat's last Theorem«
02.00	TLZ: »Much Ado about nothing«
04.30	TLZ: »The Ancient Mariner«
04.50	TLZ: »The Business Hour«
05.15	TLZ: »Radical Highs«
05.30	TLZ: »Follow through«
06.00	Noddy in Toyland: »Tooth Fairy«
06.30	Playdays
06.50	Dear Mr. Barker
07.05	Blue Peter
07.30	Ready, Steady, Cook
08.00	Style Challenge: »Sixties/Nineties Swap«
08.25	Change that: »Portsmouth«
08.50	Going for a Song
09.30	Top of the Pops Global
10.00	Animal Hospital in Oz
10.30	TLZ: »Promised Land – The Walls of Jericho«
11.30	Home Front
12.00	Ready, Steady, Cook
12.30	Style Challenge: »Vets - Animal Hospital«
13.00	Doctors
13.30	EastEnders
14.00	Change that: »Portsmouth«
14.25	Going for a Song
15.00	Noddy in Toyland: »Tooth Fairy«
15.30	Playdays
15.50	Dear Mr. Barker
16.05	Blue Peter
16.30	Top of the Pops 2
17.00	Ground Force: »Drumoak, Aberdeen«
17.30	Doctors
18.00	EastEnders
18.30	The big Trip
18.55	Fawlty Towers: »The Psychiatrist«
19.30	Murder most Horrid: »Going Solo«
20.00	The Cops
21.00	All rise for Julian Clary
21.30	Later with Jools Holland
22.30	A Bit of Fry and Laurie

BBC WORLD

00.00	News – Weather
00.30	HARDtalk
01.00	News – Weather
01.30	Talking Movies
02.00	News – Weather
02.30	World Review – Beyond 2000: »South East Asia«
03.00	News – Weather
03.30	Asia Today
03.45	World Business Report
04.00	News – Weather
04.30	HARDtalk
05.00	News – Weather
05.30	Click Online
06.00	News – Weather
06.30	World Review – Beyond 2000: »South East Asia«
07.00	News – Weather
07.30	HARDtalk
08.00	News – Weather
08.30	World Review – Beyond 2000: »Korea«
09.00	News – Weather
09.30	HARDtalk
10.00	News – Weather
10.30	Talking Movies
11.00	News – Weather
11.30	World Review – Beyond 2000: »Korea«
12.00	News – Weather
12.30	HARDtalk
13.00	News
13.15	World Business Report – Weather
13.30	Talking Movies
14.00	News – Weather
14.30	World Review – Beyond 2000: »Korea«
15.00	News – Weather
15.30	Asia Today
16.00	News – Weather
16.30	HARDtalk
17.00	News
17.15	World Business Report – Weather
17.30	Top Gear
18.00	News – Weather
18.30	World Business Report
18.45	World Sport
19.00	News – Weather
19.30	HARDtalk
20.00	News – Weather
20.30	Jancis Robinson's Wine Course: »Grape Invaders« 8:10
21.00	News – Weather
21.30	World Business Report
22.00	News – Weather
22.30	Correspondnet: »Who killed Lumumba« 1:2
23.00	News – Weather
23.30	World Business Report
23.45	Asia Today

3 VIASAT

05:00	Børne-hjørnet med Disney
07:30	TV-shop
08:45	Blossom
09:10	Alias Smith & Jones
10:00	Hvide Løgne (G)
10:25	Horton-sagaen (G)
11:20	Horton-sagae
12:10	Melrose Place - classic
13:05	Vild med dig
13:30	Panter-tanter
14:00	Mig og fremtiden
14:55	Baywatch
15:45	Min kære familie
16:10	Ricki Lake
17:10	Dagens Nyheder på TV3
17:30	Susan - sød og single
18:00	Alle tiders barnepige
18:30	Sjov og Spas
19:00	Helt på spanden i Beverly Hills
20:55	De sidste dobbeltagenter
22:45	Dødens doktor
00:30	Kojak
01:40	Strømer i L.A.
02:05	Ti tommelfingre
02:35	Ellen
03:00	Ricki Lake (G)
03:55	Godnat

ÚTVARP FØROYA

07.00	Tíðindi
07.05	Morgunlestur
07.15	Barnaløtan Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
07.30	Tíðindi
07.35	Morguntónleikur
08.00	Tíðindi
08.03	Morgunrásin
09.00	Tíðindi
09.03	Morgunrásin
09.50	Morgunlestur (e)
10.00	Tíðindi
10.03	Fyrrapartsløg Birgar Johannesen stílar fyri
11.00	Tíðindi
11.01	Frívaktin (e) Sending við tónleiki og práti um sjómanslív. Elis Poulsen skipar fyri
12.00	Veðurtíðindi
12.02	Middagstónleikur
12.15	Skráin og lýsingar
12.20	Tíðindini
12.40	Døgurðatónar
13.00	Hetjur í Skriftini (e) Armgarð Arge leggur til rættis
13.30	Tónleikur
14.00	Í Víngarðinum (e)
15.00	Tíðindi
15.03	Máltráðurin Telefoninar 31 13 82 ella 31 13 83 svara kl.
1400.	Øssur Egholm er vertur
16.00	Tíðindi
16.03	Popp Service Høgni Zachariassen stílar fyri
17.00	Tíðindini
17.05	Vikuskiftið Suni Merkistein leggur til rættis
18.05	Barnaløtan (e) Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
18.25	Skráin og lýsingar
18.30	Tíðindini
19.00	Spyr bara Jógvan Arge leggur til rættis
20.00	Vangamynd (e) Annlis Bjarkhamar og Jóhannes Miðskarð leggja til rættis
21.00	Tíðindi
21.05	Dagsetur Ginna Midjord skipar fyri
22.00	Studio 4 Rúni Jákupsson og Heðin Arge leggja til rættis
23.00	Tíðindi

Good Will Hunting

– am. drama við Matt Damon frá 1997

SVF Fríggjakvøldið kl. 21.25

Will Hunting ger reint á matematisku deildini á univeristetinum í Boston. Tá Lambeau professari leggur til merkis ótrúligu matematisku evnini hjá Will, ger hann av at geva dronginum tær bestu umstøðurnar, fyri at nýta síni evni. Men tann uppreistrarhugaði Will vil heldur drekka saman við vinunum, enn at lesa matematik. Kanska kann ein sálarfrøðingur fáa hann at hugsa øðrvísi, men hvør…..

Leikarar: Matt Damon, Ben Affleck, Stellan Skarsgård, Robin Williams o.o.

Leikstjórn: Gus Van Sant

Icebreaker

– am. actionfilmur frá 1999

SVF Fríggjakvøldið kl. 00.10

Matt Foster finnur eitt niðurdottið flogfar við plutonium, samstundis sum vápnaðir yvirgangsmenn kringseta eitt ítróttarstað, har fólk standa á skíðum. Teir taka øll sum gíðslar, og millum teirra er gentan hjá Matt. Matt hevur onki vápn, men hevur tann fyrimunin, at hann kennir kavalendið og vandarnar við at ferðast har. Hann er tann einasti, sum kann forða fyri, at yvirgangsmenninir kunnu fáa fatur á plutoniinum og drepa gíðslarnar.

Leikarar: Sean Astin, Bruce Campbell, Suzanne Turner

Leikrit:Hasso Wolfe Wuerslin

Leikstjórn: David Giancola

Filmurin er óhóskandi fyri smábørn

Illa fyrikomin í Beverly Hills

– Amerikanskur skemtifilmur frá 1986 (Down and Out in Beverly Hills)

Lívið hjá tí ríku Whiteman familjuni verður kollvelt, tá maðurin í húsinum, Dave Whiteman (Richard Dreyfuss), bjóðar landastrokinum Jerry (Nick Nolte) at búgva hjá teimum – tí tað dámar hinum húsfólkunum avgjørt ikki.

Rás 2 FM 102 FM 107

Eingin skrá komin,

sí heimasíðu: www.ras2.fo

Lindin

13.00	Byrjan - Dagsskrá
13.15	Okkara dagliga breyð
13.30	Brot og bitar (e)
13.45	Tónleikur
14.00	Framhaldssøgan Himmalin eftir D. L. Moody. Umset av Victor Daniel-sen, Hjørdir Petersen lesur
14.30	Barnalindin
15.00	The finishing touch (e) - Ensk sending við tónleiki og práti. Vertur er Alex O'Campo
17.00	Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377, tilber at senda fax nr. 321379 - Vit spæla lovsong tann næsta tíman
17.30	Framhaldssøgan Himmalin, (e)
17.55	Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00	Bønartænastan - Biði verður fyri bønarevnunum
19.00	Tónleikur.
20.00	Barnalindin (e)
20.30	Okkara dagliga breyð (e)
21.55	Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
22.00	Tónleikur fyri ung (e)
23.00	Umgdómssendingin X-Plane.Við góðum tónleiki. Í kvøld verður fløguumæli X-plore at hoyra
01.30	Vit gevast

Leygardagur 6. januar

SVF

16.00	Vísindi: Gamal ísur
16.30	Viftan - sending fyri deyv
17.00	Hendurnar upp - fyri deyv
17.30	Upp á lívið: Næmingar, lærarar og happing
18.00	Dreingjaorkestrið - am. dokumentarrøð
18.30	Franklin 13 (e)
19.00	Vinir - am. røð
19.30	Fínt skal tað vera
20.00	Bestubitar: Tey settu búgv 2:3
20.45	Victor Borge - heimsstjørnan av Eysturbrúgv
21.45	Barnaby kriminalovasti - ensk krimirøð
23.30	Syngið við - úr Skálavík (e)
01.30	Liðugt

EURO SPORT

07:30	Rally
08:00	Xtreme sports
08:30	Live alpine skiing
09:30	Ski jumping
10:00	Live biathlon
10:45	Alpine skiing
11:15	Live alpine skiing
12:15	Live biathlon
13:00	Live tennis
16:00	Alpine skiing
17:00	Ski jumping
18:45	Biathlon
20:00	Fitness
21:00	Xtreme sports
21:30	Rally
22:00	News
22:15	Ski jumping
23:45	Biathlon
00:15	Rally
00:45	News
01:00	Close

BBC PRIME

00.00	Dr. Who: »The Visitation«
00.30	TLZ: »Seeing through Mathematics – Taking off«
01.00	TLZ: »Seeing through Maths – Wood, Brass…«
01.30	TLZ: »Framing and Forming«
02.00	TLZ: »The Sonnet«
02.30	TLZ: »A Source of Inspiration«
03.00	TLZ: »The Passionate Statistician«
03.30	TLZ: »Music to the Ear«
04.00	TLZ: »Philosophy in Action – Debates about Boxi«
04.30	TLZ: »Asthma and the Bean«
05.00	TLZ: »Caught in Time«
05.30	TLZ: »The Crunch – Zippo's Circus«
06.00	The Further Adventures of Superted: »Ruse of the Raja«
06.25	Monty the Dog: »Monty's Picnic
06.30	Playdays: »Patch Stop«
06.50	The Animal Magic Show: »Clever Critters«
07.05	Blue Peter: »San Francisco-Special
07.30	The Further Adventures of Superted: »Ben-Fur
07.55	Monty the Dog: »Monty Goes To School
08.00	Playdays
08.20	The Animal Magic Show: »The Weather Show«
08.35	Blue Peter: »York Railway Museum-Special«
09.00	The Life of Birds: »Fishing for a Living
09.50	Animal Hospital in Oz
10.20	Wildlife: »Hippos Out of Water
11.00	Ready Steady Cook
11.30	Ready Steady Cook
12.00	Style Challenge: »Cleansing Inspectors
12.25	Style Challenge: »Weddings
13.00	Doctors: »Love Me Tender
13.30	EastEnders Omnibus
14.00	EastEnders Omnibus
14.30	Dr. Who: »The Visitation«
15.00	The Further Adventures of Superted: »Ruse of the Raja
15.25	Playdays: »Patch Stop«
15.45	The Animal Magic Show: »Clever Critters
16.00	The big Trip
16.30	Top of the Pops 2: »Glam Rock«
17.00	Top of the Pops 2
17.45	A little later: »Jamiroquai«
18.00	The Life of Birds: »Signals and Songs
18.55	Fawlty Towers: »Waldorf Salad
19.30	Murder most horrid: »Whoopi Stone
20.00	The Royal Family
20.30	The Royal Family
21.00	Coogan's Run: »Thursday Night Fever
21.30	Top of the Pops
22.00	Shooting Stars
22.30	How do you want me?: »White Pubic Hair
23.00	The Stand up Show
23.30	Later with Jools Holland

BBC WORLD

00.00	News – Weather
00.30	HARDtalk
01.00	News – Weather
01.30	Click Online
02.00	News – Weather
02.30	World Review – Beyond 2000
03.00	News – Weather
03.30	Asia Today
03.45	World Business Report
04.00	News – Weather
04.30	HARDtalk
05.00	News – Weather
05.30	Talking Movies
06.00	News – Weather
06.30	Europe Direct
07.00	News – Weather
07.30	Click Online
08.00	News – Weather
08.10	The Gulf War: »Invasion« 1:4
09.00	News – Weather
09.15	Royal College of Art: »Judgement Day«
10.00	News – Weather
10.30	Holiday Special: »Italy«
11.00	News – Weather
11.30	This Week
12.00	News – Weather
12.10	The Gulf War: »Invasion« 1:4
13.00	News – Weather
13.10	I, Caesar: »Julius Caesar - I am not King but Caesar« 1:6
14.00	News – Weather
14.30	Click Online
15.00	News – Weather
15.15	Royal College of Art: »Judgement Day«
16.00	News – Weather
16.30	Europe Direct
17.00	News – Weather
17.30	Talking Movies
18.00	News – Weather
18.30	This Week
19.00	News – Weather
19.30	World Review – Beyond 2000
20.00	News – Weather
20.10	The Gulf War: »Invasion« 1:4
21.00	News – Weather
21.30	Talking Movies
22.00	News – Weather
22.10	I, Caesar: »Julius Caesar - I am not King but Caesar« 1:6
23.00	News – Weather
23.30	Europe Direct

3 VIASAT

05:45	Børne-hjørnet med Disney
10:20	X-men
10:45	Garfield og venner
11:10	Dummere end politiet tillader
11:35	Lassie på nye eventyr
12:10	Xena - amazonekrigeren
13:05	Herkules den uovervindelige
13:55	Vestens hårde drenge
14:55	Viceværten
15:20	Team Knight Rider
16:10	Gitte og Camilla i sneen
16:40	Politiskolen
17:35	Sabrina - skolens heks
18:05	Skat - børnene er skrumpet
19:00	Disneys magiske filmverden: Tom og Huck
20:40	Crossing Guard
22:45	Twin Peaks
23:40	California Suite
01:35	Columbo
02:50	Walker, Texas Ranger
03:45	Godnat

ÚTVARP FØROYA

07.00	Tíðindi
07.05	Morgunlestur Snorri Brend í Havn lesur
07.15	Tónleikur
07.30	Tíðindi
07.35	Morguntónleikur
08.00	Tíðindi
08.03	Morgunrásin Bjarni Mohr leggur til rættis
09.00	Tíðindi
09.03	Morgunrásin Bjarni Mohr leggur til rættis.
09.50	Morgunlestur (e) Snorri Brend í Havn lesur
10.00	Tíðindi
10.03	Barnatímin Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein leggja til rættis
11.00	Tíðindi
11.03	Rót og rútma Petur Rouch velur country tónleik
12.00	Veðurtíðindi
12.03	Middagstónleikur
12.20	Tíðindini
13.00	Vikan ið fer Helgi Jacobsen tekur saman um tíðindini í vikuni
14.00	Føroyar í framtíðini (e) Orðaskifti um útlitini í Føroyum. Helgi Jacobsen leggur til rættis
15.00	Menuettin Jóannes S. Hansen leggur til rættis
16.00	Jólagestur (e) Jógvan Arge hittir Jóhan Hendrik Winther Poulsen. 2. sending.
17.00	Ítróttur 2000 (e) Suni Merkistein skipar fyri
18.00	Trettandakvøld Vit fara upp á gólv
18.30	Tíðindini
18.40	Ítróttatíðindi
19.00	V4-dráttur
19.05	Spurnarkapping millum framhaldsskúlar Hesaferð millum Venjingarskúlan og Argja skúla. Suni Merkistein leggur til rættis.
20.00	15 tær bestu Heðin Arge stílar fyri
21.00	Alpha Proxima Fróði Løkságarð skipar fyri
21.50	Hetta heilaga evangeliið skrivar Meinhard Bjartalíð, prestur, leggur til rættis
22.00	Tíðindi
22.05	Leygarkvøld Bjarni Mohr og Dávid Isfeldt eru vertir
01.00	Liðugt

Bestubitar: Tey settu búgv 2:3

– um søgu føroyinga í Íslandi

Í 50'unum vóru ringar tíðir í Føroyum, men í Íslandi var ov mikið av arbeiði bæði á sjógvi og landi. Íslendingar vóru grammir at fáa føroyingar við fiskiskipum sínum og at arbeiða á flakavirkjum, í byggiídnaðinum, á gistingarhúsum, á bóndagørðum og aðrastaðni.

Fleiri teirra, sum vóru yvir til Íslands at arbeiða í 40'unum og 50'unum, settu búgv har. Tey eru íslendskir ríkisborgarar, men føroyska upprunan ber ikki til at tveita av sær.

Fotograftur: Bjarni Rubeksen

Sett saman: Sven Bergur Jensen

Lagt til rættis: Dagmar Joensen-Næs og Bergljót D. Hentze

Sendingin var fyrstu ferð send í 1993

Lindin Leygardagin kl. 17.00

Sjómanssendingin Vitin

Í hesari 3. sendingini um Grønland, sjólív og trúðoðanarvirki, sigur hin 90 ára gamli Marius Absalonsen úr Vági frá ferðini vestur um hav við trúboðanarbátinum Ok'ausek í 1976. Ferðin varð ikki heilt vandaleys, tí báturin tók at leka.

Lisið veru úr dagbókini hjá Svenningi í Liða um líuvi´ð í kristiligu barnaleguni. Vit hoyra eisini um trúboðanarvirksemið hjá Hans Sivertsen, Óla Steinberg, og húskið teirra. At enda kemur Páll Poulsen í útvarpsstovuna og sigur frá ymsum hendingum, m.a. tá Ok'ausek rendi á eitt sker og ein maður fór fyri borð.

M.C. Restorff leggur til rættis

Crossing Guard

– Amerikanskt drama frá 1995

Sjónleikarin Sean Penn hevur leikstjórnað hesum drama, har millum annað Jack Nicholson og Anjelica Huston spæla við.

Ein sjey ára gomul genta verður yvirkoyrd av einum fullum bilførara og doyr. Foreldrini at gentuni hava ilt við at liva við hesum sorgarleiki, og tað endar við hjúnaskilnaði.

Tá bilførarin, John, verður leyslatin fimm ár seinni, hevur pápi gentuna, Freddy, ætlanir um at hevna deyða dóttir sína. Tað einasta, sum heldur honum uppi er ynski um hevnd, og hann er fyltur av hatri móti manninum, sum drap dóttir hansara.

Rás 2 FM 102 FM 107

Eingin skrá komin,

sí heimasíðu: www.ras2.fo

Lindin

13.00	Byrjan
13.15	Okkara dagliga breyð
13.20	Brot og bitar (e)
14.00	Tónleikur
14.30	Barnalindin
15.00	Horizon Star ensk sending við Stellu Zachariassen
16.00	Tónar og innihald v/ Høgna H. Hansen (e)
17.00	Sjómansendingin Vitin v/ M. C. Restorff
18.00	Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.05	»Mangt og hvat« sending við fjølbroyttum innihaldi, millum annað verður tosað um komandi sendingar. Práta verður við ymisk fólk um aktuell mál - Vertur tykkara hesarferð: Preben Hansen
20.00	Barnalindin (e)
20.30	Okkara daglia breyð
21.00	Leygarkvøld í Lindini: Vertur: Dánjal á Dul Jacobsen, Av mold ert tú komin
22.55	Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00	Vit gevast